

Exo

Chapter 22

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

כִּי	אִישׁ	שׂוֹר	אֶז-	שָׁה	וַיִּבְחַז	אֶז	מִכְרוּ	חַמְשָׁה	בְּקָר	1
اگر	کوئی-آدمی	بیل	یا-	بھیڑ	اور-ذبح-کرے-اُسے	یا	بیچے-اُسے	پانچ	بیل	
	H0376	H07794		H7716	H2873		H4376	H2568	H1241	
יְשׁוּלָם	תַּחַת	הַשּׂוֹר	וְאַרְבַּע-	צֵאן	תַּחַת	הַשָּׂה:				
ادا-کرے	بدلے-میں	اُس-بیل-کے	اور-چار-	بھیڑیں	بدلے-میں	اُس-بھیڑ-کے				
	H8478	H7794	H0702	H6629	H8478	H7716				

بھیڑیں چار عوض کے بھیڑ کی چوری پر اور بیل پانچ عوض کے بیل کے چوری پر اُسے بے ڈالا بیچ یا کیا ذبح اُسے کے کر چوری بھیڑ یا بیل کوئی نے جس بے-کرنا واپس

אֶם-	בְּמִתְהַרְתָּ	יִמְצָא	הַנֶּבֶל	וְהִכָּה	וְיָמַת	אֵין	לֹא	דָּמִים:		2
اگر-	نقب-میں	پایا-جائے	چور	اور-مارا-جائے	اور-مر-جائے	نہیں	اُس-پر	خون		
	H4290	H4672	H1590	H5221	H4191	H0369	H1818			

خون کے اُس وہ تو ہو یا ایسا وقت کے رات اگر جائے۔ مر وہ کہ رہیں پیٹتے مارتے تک یہاں کر پکڑ اُسے لوگ اور ہو رہا لگا نقب چور کوئی کہ بے سکتا ہو سکتے۔ ٹھہر نہیں دار ذمہ کے

אֶם-	זְרָחָה	הַשְּׂמֶשׁ	עָלְיוֹ	דָּמִים	לֹא	שָׁלָם	יְשׁוּלָם	אֶם-	אֵין	לֹא	3
اگر-	طلوع-ہو	سورج	اُس-پر	خون	اُس-پر	ادا-کرنا	ادا-کرے	اگر-	نہیں	اُس-کے-پاس	
	H2224	H8121	H1818						H0369		

וְנִמְכָּר
تو-بیچا-جائے
اُس-کی-چوری-کے-عوض
[H4376](#)
[H1591](#)

پاس کے اُس اگر ہے۔ دینا عوضانہ کا چیز ہوئی چرائی پر کو چور گا۔ ٹھہرے قاتل وہ مارا اُسے نے جس تو ہو یا ایسا بعد کے بونے طلوع کے سورج اگر لیکن جائیں۔ دینے میں بدلے کے چیزوں ہوئی چرائی وہ ملیں عوض کے بیچنے اُسے پیسے جو ہے۔ بیچنا کر بنا غلام اُسے تو ہو نہ کچھ لے کے دینے

אֶם-	הַמִּצְאָא	תִּמְצָא	בְּיָדוֹ	הַנֶּבֶל	מְשׁוֹר	עַד-	חֲמֹר	עַד-	שָׁה	חַיִּים	4
اگر-	پایا-جانا	پایا-جائے	اُس-کے-ہاتھ-میں	چوری-کا-مال	بیل-سے	تک-	گدھے	تک-	بھیڑ	زندہ	
	H4672	H3027	H1591	H7794	H5704	H2543	H5704	H7716			

שָׁנִים
دوگنا
יְשׁוּלָם:
ادا-کرے
[H8147](#)

ہو-گدھا یا بکری بھیڑ، بیل، وہ چاہے گے، پڑیں دینے دو عوض کے جانور پر اُسے تو جائے پایا زندہ پاس کے چور جانور کا چوری اگر

כִּי	יִבְעָר-	אִישׁ	שָׂרָה	אֶז-	זָרָם	וְשָׁלַח	אֶת-	בְּעִירָה]	(بְּעִירוֹ)	5
اگر	چرائے-	کوئی-آدمی	کھیت	یا-	تاکستان	اور-چھوڑ-دے	کو-	[اُس-کا-جانور]	(اُس-کا-جانور)	
		H0376			H3754	H7971	H0853	H1165	H1165	

וּבְעָר
اور-چرے
בְּשָׂרָה
کھیت-میں
اُخָר
دوسرے-کے
מִיטָב
بہترین
שָׂרָה
اُس-کے-کھیت-کا
וּמִיטָב
اور-بہترین
כְּרָמוֹ
اُس-کے-تاکستان-کا
יְשׁוּלָם:
ادا-کرے
[H4315](#)
[H0312](#)
[H3754](#)

جا میں باغ کے انگور یا کھیت کے دوسرے کسی وہ ہوتے ہوتے اور دے چرنے کر چھوڑ میں باغ کے انگور یا کھیت اپنے کو مویشی اپنے کوئی کہ بے سکتا ہو دے۔ سے میں پیداوار بہترین کی کھیت اور باغ کے انگور اپنے عوض کے نقصان مالک کا مویشی کہ بے لازم میں صورت ایسی لگے۔ چرنے کر

6	כִּי- اگر-	תָּצֵא نکلے	אִשׁ آگ	וּמִצָּאָה اور-پائے	קָצִים کانٹے	וְנִיבְלָה اور-جل-جائے	נְדִישׁ ڈھیر	אוּ یا	הַקְמָה کھڑی-فصل	אוּ یا	הַשְּׂדֵה کھیت
		H3318	H0784	H4672	H6975	H0398			H7054		

שָׁלֵם ادا-کرنا	יִשְׁלַם ادا-کرے	הַמְבַעֵר جلانے-والا	אֶת- کو-	הַבְּעֵרָה: اُس-آگ-کا	ס .
		H0853	H0413	H1200	

فصل ہوئی پکی کی اُس کو، پُلوں کے اناج کے اُس کر پھیل تک کھیت کے پڑوسی ذریعے کے جھاڑیوں کانٹے دار وہ اور ہو جلائی آگ نے کسی کہ بے سکتا ہو ہے۔ کرنی ادا قیمت پوری کی اُس اُسے ہو جلائی آگ نے جس میں صورت ایسی دے۔ کر برباد کو پیداوار اور کسی کی کھیت یا کو

7	כִּי- اگر-	יָתוֹן دے	אִישׁ کوئی-آدمی	אֶל- کو-	רֵעֵהוּ اپنے-پڑوسی	כֶּסֶף چاندی	אֶז- یا-	כִּלְיִם برتن	לְשֹׁמֵר رکھوانے-کو	וְנֹבֵד اور-چوری-ہو	מִבֵּית گھر-سے
		H5414	H0376	H0413	H7453	H3701		H3627	H8104	H1589	

הָאִישׁ اُس-آدمی-کے	אֶם- اگر-	יִמְצָא پایا-جائے	הַנֹּבֵד چور	יִשְׁלַם ادا-کرے	שָׁנִים: دوگنا
H0376		H4672	H1590	H8147	

سے گھر کے اُس چیزیں یہ اگر رکھے۔ محفوظ اُسے وہ تاکہ ہو دیا کر سپرد کے کار واقف کسی اپنے مال اور کوئی یا پیسے کچھ نے کسی کہ بے سکتا ہو گی۔ پڑے کرنی ادا قیمت ڈگنی کی اُس کو چور تو جائے پکڑا کو چور میں بعد اور جائیں ہو چوری

8	אֶם- اگر-	לֹא نہ	יִמְצָא پایا-جائے	הַנֹּבֵד چور	וְנִקְרַב تو-لایا-جائے	בְּעַל- مالک-	הַבֵּית اُس-گھر-کا	אֶל- پاس-	הָאֱלֹהִים خدا-کے	אֶם- اگر-	לֹא نہیں
		H3808	H4672	H1590	H7126	H1167		H0413	H0430		H3808

שָׁלַח بڑھایا	יָדוּ باتھ	בְּמִלְאֶכֶת مال-پر	רֵעֵהוּ: اپنے-پڑوسی-کے
H7971	H3027	H4399	H7453

نے اُس کہ جائے کیا معلوم تاکہ ہو کھڑا حضور کے اللہ تھیں گئی کی چیزیں یہ سپرد کے جس مالک کا گھر اُس کہ بے لازم تو جائے نہ پکڑا چور اگر لیکن نہیں۔ یا بے کیا چوری مال یہ خود

9	עַל- بارے-میں-	כָּל- بر-	דְּבַר- معاملے-	פְּשַׁע جرم-کے	עַל- بارے-میں-	שׁוֹר بیل	עַל- بارے-میں-	תָּמוֹר گدھے	עַל- بارے-میں-	שָׂה بھیڑ	עַל- بارے-میں-
		H3605	H1697	H6588		H7794		H2543		H7716	

שְׁלֹמֶה لباس	עַל- بارے-میں-	כָּל- بر-	אֲבֹדָה گمشدہ-چیز	אֲשֶׁר جس-کے	יֵאמֹר کہے	כִּי- کہ-	הוּא یہی	זָה بے	עַד پاس	הָאֱלֹהִים خدا-کے	יָבֵא آئے
H8008		H3605	H0009		H0559		H1931	H2088	H5704	H0430	H0935

דְּבַר- معاملے-	שְׁנֵיהֶם دونوں-کا	אֲשֶׁר جسے	יִרְשִׁיעַן مجرم-ٹھہرائے	אֱלֹהִים خدا	יִשְׁלַם ادا-کرے	שָׁנִים دوگنا	לְרֵעֵהוּ: اپنے-پڑوسی-کو	ס .
H1697	H8147		H7561	H0430	H8147		H7453	

بیل، مثلاً ہو چیز قیمتی کوئی اگر ہے۔ میری یہ کہ ہوں کرتے دعویٰ میں بارے کے چیز کسی دونوں اور ہو، جھگڑا میں آپس کا لوگوں دو کہ بے سکتا ہو ڈگنی کی چیز زیربحث کو دوسرے اُسے دے قرار قصوروار اللہ جسے جائے۔ لایا حضور کے اللہ معاملہ تو چیز ہوئی کھوئی کوئی یا کپڑے بکری، بھیڑ، گدھا، ہے۔ کرنی ادا قیمت

10	כִּי- اگر-	יָתוֹן دے	אִישׁ کوئی-آدمی	אֶל- کو-	רֵעֵהוּ اپنے-پڑوسی	תָּמוֹר گدھا	אוּ- یا-	שׁוֹר بیل	אוּ- یا-	שָׂה بھیڑ	وְכָל- اور-بر-	בְּהֵמָה جانور
		H5414	H0376	H0413	H7453	H2543		H7794		H7716	H3605	H0929

לְשֹׁמֵר رکھوانے-کو	וּמָת اور-مر-جائے	אוּ- یا-	נִשְׁבֵּר ٹوٹ-جائے	אוּ- یا-	נִשְׁבָּה لے-جایا-جائے	אֵין نہیں	רֵאָה: دیکھنے-والا
H8104	H4191		H7665		H7617	H0369	H7200

جائے مر جانور وہاں رکھے۔ محفوظ اُسے وہ تاکہ دیا کر سپرد کے کار واقف کسی جانور اور کوئی یا بکری بھیڑ، بیل، گدھا، کوئی اپنا نے کسی کہ بے سکتا ہو ہو۔ ربا دیکھ نہ کوئی جب جائے لے وقت اُس اُسے کے کر قبضہ پر اُس کوئی یا جائے، ہو زخمی یا

11	שְׁבֻעַת قسم	יְהוָה یہوواہ-کی	תְּהִיָּה ہو	בֵּין درمیان	שְׁנֵיהֶם دونوں-کے	אִם- اگر-	לֹא نہیں	שָׁלַח بڑھایا	יָדוּ ہاتھ	בְּמִלְאֶכֶת مال-پر	רֵעָהוּ اپنے-پڑوسی-کے
	H7621	H3068	H1961	H0996	H8147		H3808	H7971	H3027	H4399	H7453

וְלָקַח
اور-لے-لے

אֶס-כָּא-מַלְכִּי
اُس-کا-مالک

וְלֹא
اور-نہ

וְשָׁלַם:
ادا-کرے

[H3947](#)

[H1167](#)

[H3808](#)

کام یہ میں لالچ کے جانور کے کار واقف اپنے نے میں کہ کہے کر کہا قسم حضور کے رب وہ تھا گیا کیا جانور سپرد کے جس کہ جائے کیا حل یوں معاملہ یہ گا۔بو دینا نہیں کچھ بدلے کے اُس کو دوسرے اور گا، پڑے کرنا قبول یہ کو مالک کے جانور کیا۔ نہیں

12	וְאִם- اور-اگر-	נָזַב چوری-ہونا	וַיָּנֹב چوری-ہو	מֵעֵמּוֹ اُس-سے	וְשָׁלַם ادا-کرے	לְבַעֲלָיו: اُس-کے-مالک-کو
		H1589	H1589			H1167

گی۔پڑے کرنی ادا قیمت کی اُس اُسے تھا گیا کیا جانور سپرد کے جس تو بے گیا کیا چوری کو جانور واقعی اگر لیکن

13	אִם- اگر-	טָרַף پھاڑا-جانا	יִטְרַף پھاڑا-جائے	וַיִּבְאֶהוּ لائے-اُسے	עֵד گواہی	הִטְרַף پھاڑے-ہوئے-کی	לֹא نہ	וְשָׁלַם: ادا-کرے	פ
		H2963	H2963	H0935	H5707	H2966	H3808		

گی۔پڑے کرنی نہیں ادا قیمت کی اُس اُسے پھر آئے۔ لے کو لاش ہوئی پھاڑی پر طور کے ثبوت وہ تو ہو ڈالا پھاڑا اُسے نے جانور جنگلی کسی اگر

14	וְכִי- اور-اگر-	וְשָׂאֵל اُدھار-لے	אִישׁ کوئی-آدمی	מֵעַם سے	רֵעָהוּ اپنے-پڑوسی	וַיִּנְשָׂבֵר اور-ٹوٹ-جائے	אִו- یا-	מִת مر-جائے	בְּעֵלָיו اُس-کا-مالک	אִין- نہیں-
		H7592	H0376		H7453	H7665		H4191	H1167	H0369

עֵמּוֹ
اُس-کے-ساتھ

שָׁלַם
ادا-کرنا

וְשָׁלַם:
ادا-کرے

تو جائے مر وہ یا لگے چوٹ میں غیرموجودگی کی مالک کو جانور اگر کرے۔ استعمال جانور کا اُس کر لے اجازت سے کار واقف اپنے کوئی کہ بے سکتا ہو گا۔پڑے دینا معاوضہ کا اُس تھا وقت اُس جانور پاس کے جس کو شخص اُس

15	אִם- اگر-	בְּעֵלָיו اُس-کا-مالک	עֵמּוֹ اُس-کے-ساتھ	לֹא نہ	וְשָׁלַם ادا-کرے	אִם- اگر-	שָׂכִיר کرایے-پر	הוּא ہے	בָּא آیا	בְּשָׂכְרוֹ: اُس-کی-اُجرت-میں
		H1167		H3808			H7916	H1931	H0935	H7939

ס

نقصان کا اُس تو ہو لیا پر کرائے کو جانور نے اُس اگر گی۔ ہو نہیں ضرورت کی دینے معاوضہ کو دوسرے تو تھا ساتھ وقت اُس مالک کا جانور اگر لیکن گا۔جائے ہو پورا سے کرائے

16	וְכִי- اور-اگر-	וַיִּפְתָּה بھکائے	אִישׁ کوئی-آدمی	בְּתוֹלָה کنواری	אִשָּׁר جو	לֹא- نہیں-	אֲרָשָׁה منگنی-ہوئی	וְשָׂכַב اور-سوئے	עִמָּה اُس-کے-ساتھ	מָהָר مہر
			H0376	H1330		H3808	H0781	H7901		H4117

וְהָיָה
دے-اُسے

לָו
اپنے-لیے

לְאִשָּׁה:
بیوی-کے-طور-پر

[H4117](#)

[H0802](#)

کرے۔شادی سے اُس کر دے مہر وہ تو جائے ہو بستر ہم سے اُس کر ورغلا اُسے مرد کوئی اور ہوئی نہیں منگنی کی کنواری کسی اگر

17	אִם- اگر-	מָאֵן انکار-کرنا	וַיִּמְאֵן انکار-کرے	אָבִיהָ اُس-کا-باپ	לְתַתָּהּ دینے-سے	לָו اُسے	כֶּסֶף چاندی	וְשָׁחַל تولے	כְּמִתָּר مہر-کے-برابر	הַבְּתוּלָה: کنواریوں-کی	ס
		H3985	H3985	H0001	H5414	H3701	H8254	H4119		H1330	

گی۔ پڑے دینی رقم مقررہ لئے کے کنواری کو مرد بھی میں صورت اس کرے، انکار سے کرنے شادی ساتھ کے مرد اُس کی اُس باپ کا لڑکی اگر لیکن

18 **מְדַשְׁפָּה** **לֹא** **תַחֲפֶיהָ:** **ס**
 جادوگرنی نہ جینے- دو
[H3784](#) [H3808](#) [H2421](#)

دینا۔ نہ جینے کو جادوگرنی

19 **כָּל־** **שָׂכֵב** **עִם־** **בְּהֵמָה** **מֹת** **יּוֹמָת:** **ס**
 بر- سونے- والا ساتھ- جانور- کے مرنا مارا- جائے
[H3605](#) [H7901](#) [H0929](#) [H4191](#) [H4191](#)

جائے۔ دی موت سزائے اُسے ہو رکھتا تعلقات جنسی ساتھ کے جانور کسی شخص جو

20 **זִבְחִי** **לְאֵלֹהִים** **יִחָרֵם** **בְּלֹא** **לִיתְהוּהָ** **לְבָדוֹ:**
 قربانی- کرنے- والا دیوتاؤں- کے- لیے ہلاک- کیا- جائے سوائے یہوواہ- کے اکیلے
[H2076](#) [H0430](#) [H1115](#) [H3068](#) [H0905](#)

جائے۔ کیا ہلاک کر نکال سے قوم اُسے بھی کو معبودوں دیگر بلکہ کرے پیش قربانیاں کو رب صرف نہ جو

21 **וְגֵר** **לֹא־** **תִּזְנֶה** **וְלֹא** **תִּלְחָצְנֶנּוּ** **כִּי־** **גֵרִים** **הָיִיתֶם** **בְּאֶרֶץ** **מִצְרָיִם:**
 اور- پردیسی نہ- ستاؤ اور- نہ دباؤ- اُسے کیونکہ- پردیسی تھے- تم سرزمین- میں مصر- کی
[H1616](#) [H3808](#) [H3238](#) [H3808](#) [H3905](#) [H1616](#) [H1961](#) [H0776](#) [H4714](#)

تھے۔ پردیسی میں مصر بھی تم کیونکہ کرنا، سلوک بُرا سے اُس نہ اور دبانہ نہ اُسے بے مہمان میں ملک تیرے پردیسی جو

22 **כָּל־** **אֶלְמָנָה** **וְיָתוֹם** **לֹא** **תַעֲנֹנּוּ:**
 کسی- بیوہ اور- یتیم- کو نہ دکھ- دو
[H3605](#) [H0490](#) [H3490](#) [H3808](#)

کرنا۔ نہ سلوک بُرا سے یتیم یا بیوہ کسی

23 **אִם־** **עָנָה** **תַּעֲנֶנּוּ** **אִתּוֹ** **כִּי** **אִם־** **צָעַק** **יִצְעַק** **אֵלַי** **שָׁמַע** **אֲשַׁמַּע:**
 اگر- دکھ- دینا دکھ- دو اُسے کیونکہ اگر- فریاد- کرنا فریاد- کرے مجھ- سے سننا سنوں- گا
[H0853](#) [H0639](#) [H2026](#) [H0853](#) [H2719](#) [H6817](#) [H6817](#) [H0413](#) [H8085](#) [H8085](#)

יִצְעַקְתוּ:
 اُس- کی- فریاد
[H6818](#)

گا۔ سنوں کی اُن ضرور میں تو کریں فریاد سے مجھ کر چلا وہ اور کرے ایسا تو اگر

24 **וְחָרָה** **אֶפְרַיִם** **וְהָרְגֵתִי** **אֶתְכֶם** **בְּחָרָב** **וְהָיוּ** **נְשִׁיכֶם** **אֶלְמָנוֹת** **וּבְנֵיכֶם**
 اور- بھڑکے میرا- غضب اور- مار- ڈالوں- گا تمہیں تلوار- سے اور- ہوں- گی تمہاری- بیویاں بیوائیں اور- تمہارے- بیٹے
[H2734](#) [H0639](#) [H2026](#) [H0853](#) [H2719](#) [H6817](#) [H0802](#) [H0490](#)

יְתִימִים:
 یتیم
[H3490](#)

گے۔ جائیں بن یتیم خود بچے تمہارے اور بیوائیں خود بیویاں تمہاری پھر گا۔ ڈالوں مار سے تلوار تمہیں کر آ میں غصے بڑے میں

25 **אִם־** **וּכְסָף** **תִּלְוֶהָ** **אֶת־** **עַמִּי** **אֶת־** **הָעֵנִי** **לֹא־** **תִּהְיֶה** **לִי**
 اگر- چاندی قرض- دو کو- میری- قوم کو- غریب تمہارے- ساتھ نہ- ہو اُس- کے- لیے
[H3701](#) [H0853](#) [H0853](#) [H6041](#) [H3808](#) [H1961](#)

כְּנֶשֶׁה **לֹא־** **תְּשִׂימוּן** **עָלָיו** **נֶשֶׂה:**
 قرض- خواہ- جیسے نہ- رکھو اُس- پر سود
[H5383](#) [H3808](#) [H5392](#)

لینا۔ نہ سود سے اُس تو بے دیا قرض کو غریب کسی کے قوم میری نے تو اگر

26	اَم- اگر-	قَبَل- گروی- رکھنا	تَقْبَل- گروی- رکھو	سَلَمَت- چادر	رَعَد- اپنے- پڑوسی- کی	عَد- تک-	بَا- ڈوبنے	הַשְׁמֵשׁ- سورج- کے	הַשִּׁבְנוּ- واپس- کرو- اُسے	לֹא: اُسے
				H8008	H7453	H5704	H0935	H8121	H7725	

بے، دینا کر واپس ہی پہلے سے ڈوبنے سورج اُسے تو بو ملی پر طور کے گروی چادر کی اُس سے کسی تجھے اگر

27	כִּי- کیونکہ	הוּא- یہی	[כְּסוּתָה] [اُس- کی- چادر]	(כְּסוּתוֹ) (اُس- کی- چادر)	לְבִיָּהּ- اکیلی	הוּא- یہی	שְׂמֹלֶתוֹ- اُس- کا- لباس	לְעָרוֹ- اُس- کی- جلد- کے- لیے	בְּמִזָּה- کس- میں	
		H1931	H3682	H3682	H0905	H1931	H8071	H5785	H4100	
	יִשְׁכַּב- سوئے	וְהָיָה- اور- ہوگا	כִּי- کہ-	יִצְעַק- فریاد- کرے	אֵלָי- مجھ- سے	וְשָׁמְעָתִי- اور- سنوں- گا	כִּי- کیونکہ-	חַנּוּן- مہربان	אֲנִי: ہوں- میں	ס-
	H7901	H1961		H6817	H0413	H8085		H2587	H0589	

فریاد سے مجھ کر چلا شخص وہ اور کرے نہ واپس چادر تو اگر گا؟ سوئے کر اوڑھ چیز کیا وہ ورنہ بے۔ کرتا استعمال لئے کے سونے وہ کو اسی کیونکہ ہوں۔ مہربان میں کیونکہ گا، سنوں کی اُس میں تو کرے

28	אֱלֹהִים- خدا- کو	לֹא- نہ	תִּקְלָל- کوسو	וְנָשִׂיא- اور- سردار- کو	בְּעַמּוֹתָי- اپنی- قوم- میں	לֹא- نہ	תָּאָר: برا- کہو
	H0430	H3808	H7043			H3808	H0779

کرنا۔ لعنت پر سردار کسی کے قوم اپنی نہ کوسنا، نہ کو اللہ

29	מִלְאָתֶךָ- تمہاری- فصل- کی- کثرت	وְדָמְעָתֶךָ- اور- تمہارے- دے- ہوئے- رس	لֹא- نہ	תֵּאָחֵז- دیر- کرو	בְּכֹר- پہلوٹھا	בְּנִיד- تمہارے- بیٹوں- کا	תִּתֶנּוּ- دو-	לִי: مجھے
	H4395	H1831	H3808	H0309	H1060		H5414	

دینا۔ مجھے پہلوٹھے اپنے کرنا۔ پیش نذرانے سے میں پیداوار کی کولھوؤں اور کھیت اپنے پر وقت مجھے

30	כֶּן- ایسے- ہی-	תַּעֲשֶׂה- کرو	לְאִשְׁרָךְ- اپنے- بیل- کے- ساتھ	לְצֹאֲנֶךָ- اپنی- بھیڑ- کے- ساتھ	שִׁבְעַת- سات	יָמִים- دن	יְהִיָּה- رہے	עִם- ساتھ-	אִמּוֹ- اُس- کی- ماں- کے
			H7794	H6629	H7651	H3117	H1961		H0517

בְּיָמֵי- دن- میں	הַשְּׁמִינִי- آٹھویں	תִּתֶנּוּ- دو- اُسے-	לִי: مجھے
H3117	H8066	H5414	

جائے۔ دیا مجھے وہ دن آٹھویں رہے۔ ساتھ کے ماں اپنی دن سات پہلے پہلوٹھا کا جانور دینا۔ مجھے بھی کو پہلوٹھوں کے بکریوں اور بھیڑوں بیلوں، اپنے

31	וְאִנְשֵׁי- اور- لوگ-	קָדְשׁ- مقدس	תִּתֶנּוּ- ہو	לִי- میرے- لیے	וּבֶשֶׁר- اور- گوشت	בְּשָׂדָה- میدان- میں	מֵרְפָּה- پہاڑ- ہوا	לֹא- نہ	תֹּאכְלוּ- کھاؤ	לְכֶלֶב- کتے- کو	תִּשְׁלַכְוּ- پھینک- دو
	H0376	H6944	H1961		H1320		H2966	H3808	H0398	H3611	H7993

אֲתוֹ: اُسے	ס-
H0853	

کتوں کو گوشت ایسے بے۔ ڈالا پہاڑ نے جانور جنگلی کسی جسے کھانا مت گوشت کا جانور ایسے لئے اِس رکھنا۔ مقدس و مخصوص لئے میرے کو آپ اپنے دینا۔ کھانے کو